



## NOTIFICATION AUX PARTIES

N° 2007/032

Genève, le 5 octobre 2007

CONCERNE:

### Utilisation de la liste de l'UICN pour la formulation des avis de commerce non préjudiciable

1. A sa 14<sup>e</sup> session, la Conférence des Parties s'est accordée sur la tenue d'un atelier international de spécialistes sur les avis de commerce non préjudiciable. La décision 14.49 encourage les Parties à donner des informations concernant les méthodologies, les outils, les informations, les connaissances et toutes autres ressources utilisées pour formuler les avis de commerce non préjudiciable (ACNP) pour des taxons spécifiques afin de contribuer à l'atelier.
2. L'actuel Comité de coordination de l'atelier international (voir annexe) a reconnu la nécessité d'une plus grande représentation des Parties au Comité, en particulier des Parties exportatrices, ainsi que la nécessité de savoir comment utiliser ce que l'on appelle la "liste de l'UICN". Le Comité de coordination travaille par courriel et téléconférences; il examine le programme de l'atelier et les documents présentés et y contribue.
3. Voici la référence complète de la liste de l'UICN:

*Rosser, A. R. and Haywood M. J., (Compilers). 2002. Guidance for CITES Scientific Authorities: Checklist to assist in making non-detriment findings for Appendix II exports. IUCN, Gland, Switzerland and Cambridge, United Kingdom. xi + 146 pp.*

<http://www.iucn.org/themes/ssc/publications/CITES/CITES-guidance-prelims.pdf>

4. Au nom du Comité de coordination, le Secrétariat invite les Parties exportatrices souhaitant participer au Comité à se manifester.
5. Toujours au nom du Comité de coordination, le Secrétariat invite les Parties à répondre aux questions suivantes:
  - a) La liste de l'UICN est-elle consultée ou utilisée dans votre pays lors de la formulation des avis de commerce non préjudiciable?
  - b) Si ce n'est pas le cas, pourquoi?
  - c) Si c'est le cas, comment?

Voici quelques exemples susceptibles d'être donnés:

- La liste de l'UICN sert de référence. Ainsi, ses éléments sont considérés lors de la formulation des avis de commerce non préjudiciable.
  - La formulation des avis de commerce non préjudiciable s'appuie en partie sur la liste de l'UICN. Ainsi, la majorité ou la totalité de ses éléments sont inclus dans le processus de formulation, ou certains outils d'évaluation fournis dans la liste sont utilisés.
  - La formulation des avis de commerce non préjudiciable s'appuie sur la liste de l'UICN: les informations sont intégrées dans l'exemple de présentation fourni dans la liste et une évaluation globale est faite en utilisant les outils fournis dans la liste.
- d) Si vous utilisez la liste de l'UICN, avez-vous des problèmes ou des difficultés d'utilisation? Veuillez préciser.
- e) Votre pays applique-t-il une autre méthodologie ou procédure générale (listes, lignes directrices, etc.) pour formuler les avis de commerce non préjudiciable? Veuillez indiquer brièvement laquelle et indiquer les principaux éléments ou facteurs considérés.
6. Les Parties exportatrices souhaitant participer au Comité de coordination sont invitées à se manifester d'ici au **31 octobre 2007** et à envoyer leur réponse concernant l'utilisation de la liste de l'UICN ou d'autres méthodologies d'ici au **30 novembre 2007** au président du Comité de coordination, l'autorité scientifique du Mexique (prière de contacter M. Jorge Alvarez Romero à [jalvarez@conabio.gob.mx](mailto:jalvarez@conabio.gob.mx)).

Composition actuelle du Comité de coordination

**Membres provenant de Parties**

Hesiquio Benítez, Mexique  
Rosemarie Gnam, Etats-Unis d'Amérique  
Mercedes Lasso, Espagne  
Greg Leach, Australie  
Victoria Lichtschein, Argentine  
Noel McGough, Royaume-Uni  
Sonja Meintjes, Afrique du Sud  
Colman O'Críodain, Irlande  
Uwe Schippman, Allemagne  
Adrienne Sinclair, Canada

**Comités scientifiques de la CITES**

Thomas Althaus, président du Comité pour les animaux  
Margarita Clemente, présidente du Comité pour les plantes

**Secrétariat CITES**

David Morgan  
Milena Sosa Schmidt

**Membres d'OIG et d'ONG**

Henk Eggink, Commission européenne  
Thomasina Oldfield, Programme de l'UICN sur des espèces

James Compton, TRAFFIC Asie du Sud-Est  
Sue Liebermann, WWF  
Peter Pueschel, IFAW  
Will Travers, *Born Free Foundation*